**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 31 (1905)

Heft: 5

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

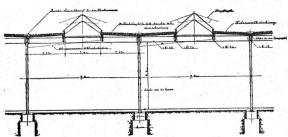
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Nouvelles Toitures pour Constructions industrielles**



Toitures plates prenant jour d'en haut,

avec dispositif d'aérage, très avantageux pour

toutes les constructions industrielles:

Magasins. - Halles à marchandises. - Entrepôts. - Ateliers. Usines de constructions mécaniques et électriques. onderies. — Industries textiles. — Blanchisseries. Teintureries. - Brasseries. - Marchés couverts, etc., etc.

Ce nouveau genre de TOITURE présente les avantages suivants:

Il peut convenir à toutes les orientations pour le jour, venant d'en-haut. — Il est le meilleur système à employer pour tous les climats, aussi bien pour les pays chauds que pour les pays froids, même avec fortes chutes de neige. — Isolation parfaite. — Exécution rapide en toute saison. — Prix très modérés.

Projets, devis et tous renseignements seront envoyés gratis sur demande à MM. les Ingénieurs, Architectes, Entrepreneurs et Fabricants par les

Propriétaires du Brevet :

### KNOBEL SEQUIN &

Ingénieurs civils pour Constructions industrielles modernes,

RÜTI (Zürich).

Concessionnaires et Représentants:

### E. BAUMBERGER & KOCH

Entreprise spéciale pr Toitures et Dallages pr Constructions industrielles,

# Ingénieur-électricien.

Une place d'adjoint du chef d'exploitation

dans une grande centrale d'électricité de la Suisse française est à pourvoir. Les postulants doivent avoir un an de pratique des réseaux de distribution, spécialement des réseaux en câbles souterrains. Ils doivent possèder parfaitement la langue française.

Les offres avec curiculum vitæ, références et prétentions, sont à adresser sous chiffre H. 1151 L., à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

### CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX II: ARRONDISSEMENT

La Direction du II° arrondissement met au concours la fourniture et le montage du tablier métallique, d'un poids de 133 tonnes environ, du passage inférieur de la gare de Laufon.

Les plans, avant-métrés et conditions d'exécution peuvent être consultés au bureau de l'ingénieur de section, à Bàle, Wallstrasse, 44.

Les offres portant la suscription « Passage inférieur Laufon » doivent être adressées par écrit et sous pli fermé à la Direction soussignée, jusqu'au 23 mars 1905, à 6 heures du soir.

Les offres arrivées plus tard ne sèront pas prises en considération.

Bâle, le 23 février 1905.

DIRECTION DU IIº ARRONDISSEMENT DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

(H 1145 O)

DE FER FÉDÉRAUX CHEMINS

Ier ARRONDISSEMENT

## Avis de Concours.

Un concours est ouvert pour les

### Travaux de terrassement et maçonnerie du tronçon ARNEX-BOFFLENS

de la double voie Daillens-Vallorbe, de 2560 m. de longueur.

Cette entreprise comprend notamment: 10,500 m³ de déblai, 600 m³ Cette entreprise comprend notamment: 10,500 m³ de déblai, 600 m³ de béton et maçonnerie à mortier pour murs de soutènement et les culées d'un passage sur voie à tablier métallique, avec matériaux fournis par les C. F. F.

Les plans et conditions peuvent être consultés au bureau central de la voie, à Lausanne (salle 62).

Les offres cachetées et portant la suscription: « lot Arnex-Bofflens » devront être remises à la Direction soussignée au plus tard le 17 mars.

Lausanne le 6 mars 4005

Lausanne, le 6 mars 1905.

DIRECTION DU Ier ARRONDISSEMENT DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

### CONCOURS

La Brasserie du Cardinal, à Fribourg, ouvre un concours pour l'installation d'une conduite d'eau, en fer, d'environ 800 mètres de longueur.

TERME: 25 MARS.

# AVIS aux ARCHITECTES

La Commune de La Chaux-de-Fonds ouvre un concours parmi les architectes habitant le canton de Neuchâtel pour l'élaboration des plans d'une nouvelle usine transformatrice et thermique.

Messieurs les architectes ayant l'intention de prendre part à ce concours peuvent demander le programme, ainsi que les pièces annexes, à la Direction soussignée.

La Chaux-de-Fonds, le 23 février 1905.

Direction des Services industriels.

# Ville de Fribourg. -- Route des Alpes.

### Fourniture et pose de balustrades.

La ville de Fribourg met au concours la fourniture et la pose d'en-viron **280 mètres** courants de balustrades métalliques (garde-fou) pour la route des Alpes.

la route des Alpes.

Prendre connaissance des conditions au bureau de M. Rodolphe
Weck, ingénieur, 14, Grand'Rue, à Fribourg, où les plans et devis
demandés devront être déposés avant le 31 mars, à 6 heures du
201

Par ordre du Conseil communal, l'ingénteur, R. W E C K.

H 915 F

### Usine à vendre ou à louer.

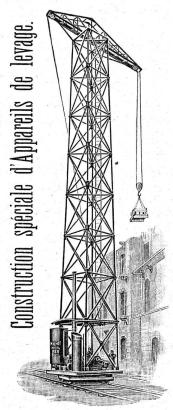
La Brasserie du Cardinal, à Fribourg, ayant pris possession de sa nouvelle usine en gare de Fribourg, offre à louer ou à vendre, à des conditions avantageuses, son ancienne usine à Fribourg, comprenant: bureaux, halle aux machines avec chaudière à vapeur Sulzer, caves, ateliers, écuries et magasins, une force de 80 HP., éau, gaz, électricité, éventuellement avec machine à glace.

(H. 595 F.)

195

S'adresser à la Brasserie du Cardinal, à Fribourg (Suisse).

# L. MICHOT, Constructeur, BEX |



Grandes GRUES à VAPEUR roulantes et pivotantes, circulant sur toutes les faces d'une construction;

supprimant tout échafaudage; économisant le 70 % de main d'œuvre des manœuvres; pouvant élever 120 tonnes de matériaux par jour à 20 mètres de hauteur. pour charge de 3 à 6000 kg.

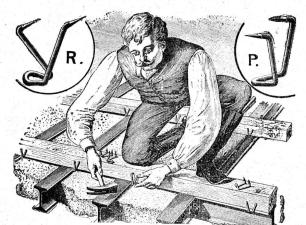
Treuils et Appareils de levage en tous genres.

> Matériel Decauville et de transport.

VENTE et LOCATION

# Crampons de Soliveaux P. & R.

SYSTÈME RORDORF



PRIX: Les 100 pièces depuis Fr. 4.-, suivant la grandeur.

S'adresser à Rordorf Frères, auf der Mauer 5, Zürich

### Hetzel's Rubber Cement.

Mastic américain résistant à toutes les intempéries. **ÉTANCHÉITÉ GARANTIE** 

Agent général pour la Suisse:

J. ROD, Maupas, 23, Lausanne.

APPAREILLAGE POUR GAZ ET EAU

# I. WEIBEL, L'S WEIBEL aîné, successeur

50, Martheray, 50, LAUSANNE.

Maison fondée en 1857.

Ferblanterie, plomberie, zinguerie, couvertures en ardoises tuiles et ciment ligneux.



# ATELIERS DE TÉLÉGRAPHES G. HASLER, à BERNE (Suisse).

FONDÉS EN 1852

Appareils télégraphiques et téléphoniques. Types spéciaux pour installations à courant fort.

SONNERIES ÉLECTRIQUES

Instruments météorologiques enregistreurs pour Observatoires. Enregistreurs à distance des niveaux d'eau. Limnigraphes, Chronographes, etc.

Indicateurs - enregistreurs de vitesse pour locomotives. Appareils divers pour chemins de fer. MONTEURS EXPÉRIMENTÉS

# FABRIQUE DE TUYAUX EN CIMENT

Briques, Carrelages, etc.

# CORNAZ Frères

ALLAMAN (Vaud)

Carrelage le plus beau et le plus moderne

NOUVEAU PROCÉDÉ

Album et prix-courant sur demande.

### FABRIQUE

d'Ornements en Zinc, de Ciment ligneux (Holzcement) et de Carton bitumé.

# J. TRABER

COIRE (Suisse).

Entreprise Générale de Travaux en Ciment. HOIRS ALEX. FERRARI, Entrepreneurs.

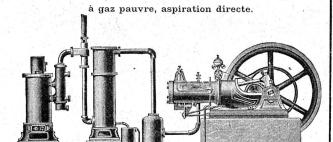
Bureaux et Chantiers: Maupas, 38-40, Lausanne.

Concessionnaires des Brevets Hennebique pour le Canton de Vaud.

Nouveau: Planchers creux en ciment armé, très économiques. 139

FORCE MOTRICE A 3 CENTIMES LE CHEVAL-HEURE

### par le Nouveau Moteur-Gazogène



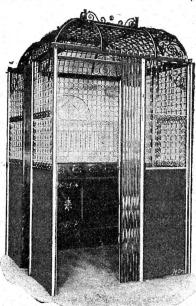
Gazogènes et transformation de moteurs en moteurs à gaz pauvre. Moteurs à gaz d'éclairage, à pétrole, à benzine, à alcool. Turbines. Grues pour l'entreprise du bâtiment. Sapines à moteurs. Treuils. Machines à travailler le bois.

GILLIÈRON & AMREIN, Ingénieurs-Constructeurs.
VEVEY (Suisse).

FABRIQUE SPÉCIALE POUR

# Ascenseurs et Monte-charges **ÉLECTRIQUES**

ALFRED SCHINDLER, LUCERNE



Maison DE CONFIANCE fondée en 1874.

Commande par boutons

Marche silencieuse.

Grande vitesse: jusqu'à 2 m. par seconde.

Parachute infaillible.

Derniers modèles américains.

600 installations en fonction.

Un cheval suffit pour ascenseur de 3 personnes.

Seul Ascenseur Electrique marchant sans bruit tout en étant d'un bon rendement.

Renseignements, Dessins, Devis et Prix - courants gratis sur demande.

Fabrique de Lames métalliques pour Volets



Système Tillier. — Brevet + 9113.

Solidité, élégance et allègement du volet.

LAMES FIXES OU MOBILES 68

Prix-Courants et Echantillons à disposition.

STORES, VOLETS A ROULEAUX EN TOUS GENRES

Serrurerie. — Constructions en fer.

Travaux d'art et de bâtiment.

Ramelet Frères

Gare du Flon. LAUSANNE Téléphone 1795

# FUGILSTER & C MEUCHATEL (SUISSE)



HOTOGRAVURF ARTISTIQUE ET INDUSTRIEILE

> C<u>IICHÉS</u> EN T<u>OUS</u> GENRES

> > 150

Serrurerie. — Balancerie.

# ED. JEANRENAUD

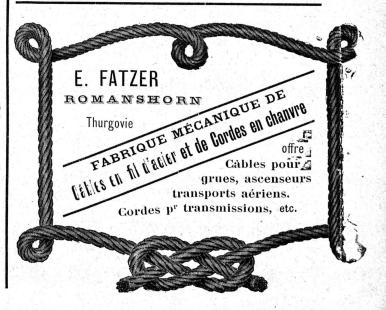
CHOISY — Route d'Echallens

LAUSANNE

Projets, Etudes.

FERRONNERIE

TRAVAUX D'ART



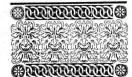


EXPLOSIFS 47 Société Suisse

### EXPLOSIFS

à BRIGUE (Valais).

Dynamites à tous do-sages. Détonateurs. Mèches et tous accessoires.



ATELIERS D'ÉBÉNISTERIE D'ART

ROBAING

St-Pierre, 2, Lausanne. Renseignements, dessins, devis

**@000000000000** 



### USINES DE GRANDCHAMP SOCIÉTÉ DES

à Grandchamp près Veytaux (Vaud).



Fabriques de Ciment Portland artificiel, Ciment mixte (Rochite), Gypses et Chaux hydrauliques

PRODUCTION TOTALE 3000 WAGONS

Diplôme à Zurich 1883. — Médaille de vermeil à Yverdon 1894. Médailles d'or à Genève 1896 et Vevey 1901.

33

# Fils de Cuivre électrolytiques

de la Compagnie des Tréfileries du Hâvre,

Anciens Etablissements LAZARE WEILER

Cuivre pur en barres, en feuilles, en bandes; Cuivre façonné, Laiton en tôle, fils, barres; Aluminium; Tubes cuivre et laiton; Fils d'acier, blancs et galvanisés; Bi-métal.

H. KLEINERT & Cie, à Bienne.

Aciers et métaux en gros.

Fabrique lausannoise d'appareils de chauffage.

# G. WEBER, construct

LAUSANNE

101 a

### CHAUFFAGES CENTRAUX

à eau chaude et vapeur à basse pression.

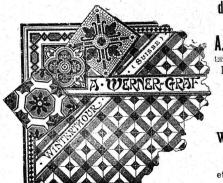
CHAUFFAGES CENTRAUX LOCAUX (localisés à un seul appartement).

Installations complètes de cuisines d'hôtels donnant une grande économie de combustibles.

Séchoirs, Bains, Buanderie perfectionnée, Brevet + 11466. CALORIFÈRES UNIVERSELS

Etudes techniques et devis sur demande.

# Carreaux mosaïques



de Winterthour. -8 - 8-

## A.WERNER-GRAF

ci-devant Huldreich Graf.

> **Fabriques** et Dépôt

WINTERTHOUR

ALBUM et ÉCHANTILLONS à disposition.

### OFFICE GÉNÉRAL DU BATIMENT

Lausanne, 5, avenue de Villamont, 5. Téléphone Nº 1818. DIRECTEUR: A. WEBER, ARCHITECTE

Entreprise générale de Constructions en tous genres pour toute la Suisse, à forfait, les clés en mains.

Envoi contre Fr. 20 de 70 types d'habitations diverses avec prix et distribution.

ÉCONOMIE – CÉLÉRITÉ – PAS D'ALÉAS

# Daniel **PERRET**, Appareilleur

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc. 5888888

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande.

### FABRIQUE SUISSE DE XYLOLITH

à Wildegg (canton d'Argovie).

D'P. KARRER

ci-devant RILLIET & KARRER







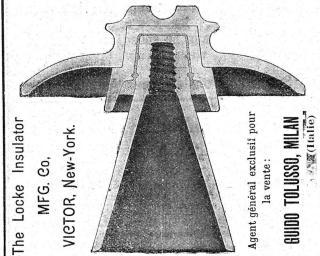
Visse sur faux ou vieux plancher, rendu posé au bain de mortier de silicate de soude sur béton en ciment Portland, ou béton en scorie,

ou beton en scorre, selon tous les dessins : carré, octogones, etc., en quatre couleurs et en forme de fougères (bàtons rompus).

Xylolith incombustible, chaud: Bois de pierre, insonore, durable.

Echantillons, prospectus, albums et certificats gratis et franco sur demande.

Seulement en Suisse environ 200,000 m² de parquets et environ 10,000 marches d'escalier ont été posés jusqu'ici.

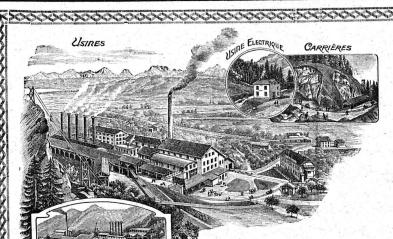


Les isolateurs hrevetés Locke, primés avec médaille d'or à l'Exposition universelle de Paris 4900 et du Transmissispi (Omaha) 1898, sont les meilleurs et les plus recommandés spécialement pour lignes électriques à tensions très élevées. Leur fonctionnement est parfait et ils se trouvent employés dans les plus grandes et plus puissantes lignes électriques du monde, jusqu'à 60,000 volts de tension de ligne, ce qui leur a procuré une réputation universelle. Leurs principales prérogatives sont : Résistance diélectrique et mécanique. Minime perte de courant. Convenance dans les prix. Economie des installations et du montage.

montage.
Les supports brevetés Locke sont aussi les meilleurs et les plus
Les supports brevetés élevées, et augmentent la résistance Les supports brevetes bothe son mass remains et les plus adaptés pour les tensions très élevées, et augmentent la résistance de 5000 à 10,000 volts, selon la capacité de l'isolateur. Les isolateurs « Manhattan » pour chemins de fer électriques à troisième rail se recommandent pour leur supériorité.

Le bureau technique de la Direction de Milan, via Torino, No 61, traite pour l'installation des lignes électriques pour transport d'énergie électrique de hautes tensions d'après les dernières expériences.

Catalogues, renseignements et devis gratis sur demande. Adresser toute demande à l'Agence générale, à MILAN, via Torino, 61.



## SOCIÉTÉ ANONYME

DES

CHAUX et CIMENTS de BAULMES

Médaille d'or. Exposition cantonale vaudoise. Vevey 1901.

Les Usines construites en 1898 sont installées avec les derniers perfectionnements et permettent une production annuelle de

3000 wagons de 40 tonnes de chaux lourde et mi-lourde et 1000 wagons de 10 tonnes de ciment naturel et artificiel.

Fabrique de Cartonnage et Reliure. RION

LAUSANNE - 16, RUE DE BOURG, 16 - LAUSANNE Téléphone 1116.

Spécialité d'onglets pour Architectes.

# Bureau technique: ALFRED RUBIN Zurich I, Bahnhofstrasse, 94.

Pièces en acier fondu pesant jusqu'à 50 tonnes. Organes de machines. Roues dentées moulées à la machine. Coussinets de ponts, etc.

Pièces forgées et étampées, brutes, tournées ou complètement travaillées: arbres à manivelles, arbres polis, tiges de pistons, colonnes de grues, etc.

Matrices, ébaucheurs et broches pour travaux de forge.

Pièces de fonderie, en fonte tendre, forgées par étampage et en fonte dure.

Acier au crenset pour outils servant au travail du fer, des métaux, des pierres et des bois.

Boulets pour moulins à boulets.

Acier en bandes, poli au laminoir, pour boîtes de montres. Ressorts en acier.

Tuyaux et barres polis, de divers profils, pour la construction des machines et des appareils, et les travaux aux tours.

Fils, en acier fondu et en fer, polis, galvanisés et recuits, ronds et profilés.



### ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS WINTERTHUR

Télégramme: Walser. - Téléphone.

SPÉCIALITÉS:

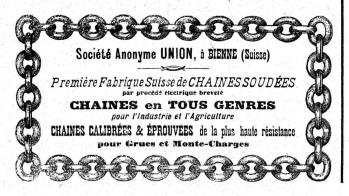
Cheminées d'usines et de chauffage. Maçonneries de Chaudières

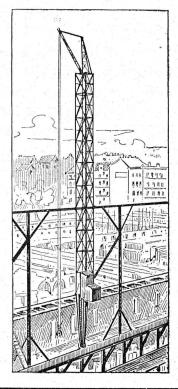
de tous systèmes.

Construction de Fourneaux pour tous les services industriels.

Fondations et massifs en béton. Briqueteries complètes avec fours rotatifs

MATÉRIAUX RÉFRACTAIRES en toutes qualités. Récompenses à l'Exposition nationale de Genève.





# Grues

# roulantes

### Système Voss

pour constructions en maconnerie, etc.

permettant de se passer d'échafaudages provisoires et de réaliser une économie considérable de temps et d'argent.

Brevets d'invention demandés.

Seul fabricant en Suisse:

Ateliers de constructions métalliques de RICHTERSWIL.



### ATELIER DE SERRURERIE

actionné par Moteurs électriques.

### RAPIN

LAUSANNE - Maupas, 8 - LAUSANNE

### SERRURERIE

en bâtiment et fer forgé.

Vitrages et Devantures de magasin. Escaliers en fer.

Marquises et Vérandas.

### Grosse Serrurerie CHARPENTES

Colonnes-supports en fers assemblés pour lignes aériennes.

Passerelles, etc.

DEVIS

Téléphone Nº 24.

# BEC

### PERLES, près BIENNE

Télégrammes: PAPPBECK

Téléphone.

FABRIQUE POUR:

Carton bitumé. — Ciment ligneux.

PLAQUES d'ASPHALTE pour Isolations en tous genres.

TAPIS D'ISOLATIONS — GOUDRON MINÉRAL RAFFINÉ

TRINIDAD ÉPURÉE

Tous les produits d'Asphalte et de Goudron.

# MANCHON à Friction breveté

se distingue par:

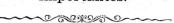
construction simple et excessivement robuste.

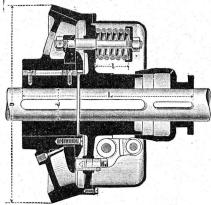
Embrayage et débrayage facile, sans aucune interruption de la marche normale des transmissions.

-o- Point d'usure remarquable.

Sûreté absolue contre embrayage ou débrayage non voulu.

Accès facile à toutes les parties importantes.





Prospectus et prix à disposition sur demande.

## Ateliers de construction de St-Georges près St-Gall, Suisse. Société en commandite.

Ludwig v. Süsskind.

Manufacture de Papiers.

J.-G. STOUKY, Lausanne.

Gare du Grand-Pont L.-O.

Spécialité de papiers pour Ingénieurs, Architectes, Entrepreneurs.

ENTREPRISES GÉNÉRALES de VITRERIE en tous genres. Atelier spécial de Vitraux d'Art.

ENCADREMENTS 112

### CHIARA

Pl. St-Laurent, Lausanne. Verres de toutes sortes en gros et détail.

### E. JEANRENAUD, GRAVEUR

Rue de Bourg, 12, Lausanne.

TIMBRES en métal et en caoutchouc. Numéroteurs. Dateurs Tampons.

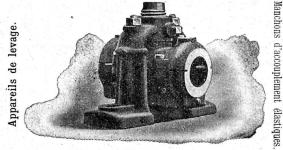
# A. PIAT\* et ses FILS

Fondeurs-Constructeurs

Paris, 85, rue St-Maur. Soissons, Usine de la Magdeleine

TRANSMISSIONS

Paliers. - Poulies. - Volants. Embrayages à Friction.



Elévateurs - Transporteurs Riveuses hydro-électriques.

Pompes. - Marteaux. **ENGRENAGES** 

> GAZOGÈNES F. Chavanon - Piat utilisant tous les combustibles.

Représentant général pour la Suisse :

52

J. KOLBE, Goldbach-Küsnacht aus Zürichsée.

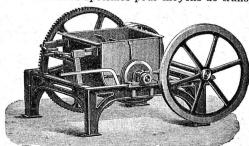
F. WILHELM & Cie

ZOFINGEN

### C°, Aarau. OEHLER &

ATELIERS DE CONSTRUCTION & FONDERIES DE FER & D'ACIER

Usines spéciales pour moyens de transport :



Voies et Vagonnnets pour entrepreneurs

- 186

Machines à faire le béton et le mortier.

Dragues, etc., etc.

### ATELIER DE RELIURE

### H. CORNAMUSAZ

Grand St-Jean, 7, Lausanne.

RELIURES en tous genres. CARTES murales.

Force motrice à 3 centin es le cheval-

### Nouveau Moteur-Gazogène

à gaz pauvre, aspiration directe.

### GILLIÈRON & AMREIN

Ingénieurs-Constructeurs.

VEVEY

SUISSE

### Vente et Location de : RAILS

### en acier. Voie, genre Decauville. oie Phœnix. Plaques tournantes.

Croisements. Vagonnets

de tous genres, neufs et d'occasion.



Locomotives d'Entreprises Locomobiles. TREUILS.

roulants à benzine et à vapeur POMPES centrifuges

et autres systèmes. Outils

Rouleaux compresseurs à vapeur. Concasseurs.

### +8 -8- 3-Vis et Boulonneries en tous genres.

Pièces sur modèles ou dessins: tournées, filetées, taraudées, fraisées, alésées et différents autres articles.



## TO MESTICAL FRITZ MARTI (Société anonyme)

Dépôts et Ateliers à Winterthur.
Wallisellen, Berne, Yverdon



MANUFACTURE

de CAOUTCHOUC

# Veuve de H-SPECKER

### Spécialités:

Gants en caoutchouc pour électriciens.

SOULIERS SPÉCIAUX isolateurs en caoutchouc.

TAPIS EN CAOUTCHOUC

VÊTEMENTS pr Scaphandriers et Mineurs.

CULOTTES,

BAS et BOTTES à EAU

Tubes et Feuilles en Ebonite. Guttapercha.

BANDES CAOUTCHOUCTÉES isolantes.

Tubes à gaz.

MANTEAUX et PÈLERINES en tissus caoutchouctés.

Envois au choix.



Gravées en relief et en creux. outes grandeurs et facons, pour machines, appareils, etc. \* Echantillons sur demande. \* Markwalder & Ganz, St-Gall

CARRELAGES DE ROLLE

### Fr. YENNY

successeur de Eug. SIMON

MAISON FONDÉE EN 1850

# Installations DE MMMM CHAUFFAGES CENTRAUX de tous systèmes ET DE Services d'eau chaude Bains. — Buanderies. Séchoirs Chauffage ANCIENNE MAISON J. RUEF Appa reils de DÉSINFECTION ET DE STÉRILISATION

VAUDOISE

contre les accidents.

Fondée en 1895 par la Société Industrielle et Commerciale du Canton de Vaud et concessionnée pour la Suisse par le Conseil fédéral.

# MUTUALITÉ PURE

Assurance collective des ouvriers aux termes des lois fédérales sur la responsabilité civile.

Assurance collective des ouvriers d'industrie et de commerce non soumis aux lois fédérales sur la responsabilité civile des netres par la responsabilité civile des netres des netre

des patrons. 
Assurance des apprentis.

ASSURANCES INDIVIDUELLES par police des plus libérales garantissant TOUS les risques d'accidents avec paiement des frais médicaux.

RÉPARTITION DES BÉNÉFICES ANNUELS: 50 % aux assurés, 50 % au fonds de réserve, Propriété des assurés.

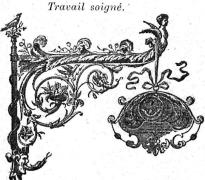
Statuts, Formulaires et Renseignements au Siège social:



1, Place St-François, LAUSANNE

### SERRURERIE D'ART

Charpentes en fer. - Serres. - Vérandas. - Grilles et Portails.



-acioxe so-Prospectus et devis sur demande

> Téléphone. Force électrique.

Louis Cherpit NYON (Suisse).

Bureau et Atelier: AVENUE VIOLLIER

APPAREILLAGE pour EAU et GAZ

## MENUISERIE D'ART et de bâtiment

J. CHAUVY & Cie

GOLAY, successeur Α.

Maison fondée en 1830.

8, Maupas LAUSANNE Maupas, 8

TÉLÉPHONE 781